

# Nozibele le Meriri e Meraro

Tessa Welch  
Setswana





Bogologolo tala basetsana ba bararo ba ne ba ya go rwalela dikgong.

Letsatsi le ne le fisa thata mme ba ya  
nokeng go ya go thuma.  
Ba ile ba tshameka monate, ba gasana  
ka metsi ba itumetse.





Fa ba tswa mo metsing, ba lemoga gore letsatsi le setse le phirimile.

Ba itlhaganela go boela kwa motseng.

Fa ba le gaufi le gae Nozibele a itshwara molala.

A lemoga gore o lebetse sebaga sa gagwe kwa nokeng.

“A re boeleng morago ke a lo kopa”  
Nozibele a kopa ditsala tsa gagwe.  
Fela bona ba gana ba re ke bosigo.





Nozibele a boela morago a le esi. O ne a fitlhela sebaga sa gagwe mme a boela gae.

Ka go ne go setse go fifetse, o ne a timelelwa ke tsela ya go ya gae.



Erile a sa le kgakajana, o ne a bona go tuka lebone mo ntlong nngwe. O ne a itlhaganelela kwa teng,mme a feta a kokota.





O ile a makala fa mojako wa ntlo o bulwa ke ntšwa.

“O batla eng fa?” Ga botsa ntšwa.

“Ke timetse, mme ke batla lefelo la go robala”

“Tsena, eseng jalo ke tla go loma!”, ga rialo ntšwa.



“Nkapeele dijo!” ga rialo ntšwa.

“Fela ga ke isi ke apeele ntšwa dijo,” ga araba Nozibele.

“Apaya, eseng jalo ke tla go loma!”, ga rialo ntšwa.

Nozibele a apeela ntšwa dijo.





Mme ntšwa ya re, “mpaakanyetse bolao!”  
“Ga ke isi ke baakanyetse ntšwa bolao!”,  
ga araba Nozibele.

“Mpaakanyetse bolao eseng jalo ke tla  
go loma!” ga rialo ntšwa.

Nozibele a baakanyetsa ntšwa bolao.



Nozibele o ne a tshwanetswe ke go apaya ,go feela le go tlhatswetsa ntšwa ka gale.

Ka letsatsi lengwe ntšwa ya re “Nozibele gompieno ke tshwanetse go etela ditsala tsa me. Pele ga ke boa o be o feetse ntlo, o apeile dijo ebile o tlhatswitse dilo tsa me.”

Erile fa ntšwa e fetsa go tsamaya,  
Nozibele a ntsha meriri e meraro mo  
tlhogong ya gagwe.

O ile a baya moriri wa ntlha ka fa tlase ga  
bolao.

Wa bobedi ka mo morago ga setswalo.  
Mme wa boraro a o baya kwa lesakeng.

Morago ga foo a sia ka lebelo le legolo a  
boela kwa gaabo.





Erile fa ntšwa e fitlha ya batlana le Nozibele.

“Nozibele o ko kae?” ga goa ntšwa  
“Ke ka fa tlase ga bolao” ga araba moriri wa ntlha

“Nozibele o fa kae?” ga goa ntšwa  
“Ke fano mo morago ga mojako” ga araba moriri wa bobedi

“Nozibele o ko kae?” ntšwa ya goa gape  
“Ke ka fa lesakeng”, ga araba moriri wa boraro

Ntšwa ya lemoga gore Nozibele o e tsieditse.

Ya tloga, ya tabogela kwa motsaneng go ya go batla Nozibele.

Erile fa e fitlha kwa motseng ya fitlhela bomorwarraagwe Nozibele ba e letile ka dithupa tse dikgolo.

E ne ya tshaba mme ya se ka ya tlhola e bonwa gape





# Nozibele le Meriri e Meraro

Writer: Tessa Welch

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Lorato Trok

Language: Setswana



© African Storybook Initiative, 2014 , 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative